

Bruxelles, 25 ianuarie 2021
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2020/0308(NLE)

5314/1/21
REV 1

PECHE 18

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Propunere de regulament al Consiliului de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia - Declarații

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor declarații ale Comisiei și ale statelor membre.

Privind ratele de supraviețuire pentru cambulă în Kattegat (Danemarca, Germania, Suedia și Comisia)

Danemarca, Germania și Suedia se angajează să pună la dispoziția ICES informațiile științifice relevante referitoare la capturile, la aruncarea înapoi în mare și la ratele de supraviețuire pentru cambulă în Kattegat. În prima parte a lui 2021, Comisia va solicita ICES să furnizeze date științifice mai elaborate și să îmbunătățească cunoștințele referitoare la ratele de supraviețuire pentru cambulă, astfel încât previziunile și elaborarea de avize privind capturile pentru această specie să țină seama de ratele de supraviețuire. Dacă ICES este în măsură să elaboreze în 2021 un aviz actualizat privind capturile, care să încorporeze ratele de supraviețuire, atunci Comisia se va strădui să propună cât mai curând posibil o modificare în cursul anului a nivelului TAC-urilor pe 2021 pentru cambulă în Kattegat.

Privind luarea în considerare a efectelor COVID-19 în materie de subutilizare (Comisia)

Pentru a lua în considerare efectele COVID-19 în materie de subutilizare, la cererea statelor membre, Comisia va solicita ICES, în prima parte a lui 2021, să analizeze dacă, pentru stocurile aflate în limitele biologice de siguranță, gradul scăzut de exploatare a cotelor în 2020 justifică o creștere a TAC-urilor în 2021, în vederea unei posibile modificări în cursul anului a TAC-urilor pentru astfel de stocuri.

Privind stocurile comune gestionate în temeiul unor TAC-uri provizorii (Comisia)

TAC-urile provizorii sunt stabilite pentru a permite flotelor UE să își continue activitățile de pescuit, fără a aduce atingere rezultatelor negocierilor și/sau consultărilor internaționale în curs de desfășurare. În ianuarie 2021, Comisia va evalua situația stocurilor comune cu Regatul Unit și/sau Norvegia care fac obiectul unor TAC-uri provizorii. Pe baza gradului de exploatare a cotelor raportat de statele membre și ținând seama de rezultatele negocierilor și consultărilor internaționale, Comisia va prezenta, în ianuarie 2021, o evaluare și propuneri relevante privind calea de urmat și posibile modificări ale nivelurilor TAC-urilor provizorii, mai ales în ceea ce privește caracterul sezonier al activităților de pescuit, pentru a răspunde nevoilor statelor membre și/sau pentru a stabili TAC-uri definitive.

Privind flexibilitatea interzonală pentru șprot între Skagerrak (3a) și Marea Nordului (2a și 4) (Comisia)

Comisia, în cadrul consultărilor cu țările terțe, va examina posibilitatea de a introduce o flexibilitate interzonală pentru șprot între diviziunea ICES 3a (Skagerrak, Kattegat) și Marea Nordului.

Privind aplicarea articolului 15 alineatul (9) din regulamentul de bază pentru COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A și PLE/7HJK în 2021 (Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Irlanda, Țările de Jos și Suedia)

Având în vedere că biomasa stocurilor de COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A și PLE/7HJK este sub B_{lim} și că în 2021 sunt permise numai capturi accidentale și activități de pescuit științific, pentru a asigura refacerea stocurilor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/973 și cu Regulamentul (UE) 2019/472, Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Irlanda, Țările de Jos și Suedia se angajează să nu utilizeze flexibilitatea interanuală prevăzută la articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în ceea ce privește aceste stocuri în 2021. Acest angajament reprezintă o reacție la circumstanțele excepționale actuale pentru stocurile în cauză.

Privind angajamentele referitoare la măsurile de conservare pentru activitățile de pescuit de biban-de-mare în Golful Biscaya (8a, b) (Franța și Spania)

Franța și Spania se bucură că stocul de biban-de-mare din Golful Biscaya (8a, b) se află într-o stare bună. Franța se angajează să reintroducă, pentru primul trimestru al anului 2021, plafoane individuale echivalente cu cele în vigoare în primul trimestru al anului 2020. Spania se angajează să introducă o dimensiune minimă de referință de 40 cm pentru pescuitul comercial de biban-de-mare în Golful Biscaya (8a, b). Aceste măsuri sunt complementare ratei F_{MSY} de 3 108 de tone recomandate de ICES.

Privind langustina în unitățile funcționale 25 și 31 (Spania)

Spania, angajată să asigure sustenabilitatea stocurilor de langustină din Marea Cantabriei (unitățile funcționale 25 și 31), a acționat, prin intermediul organismului său științific și cu ajutorul industriei de pescuit spaniole, pentru a îmbunătăți cunoștințele științifice referitoare la situația acestor stocuri. După patru ani de cercetări efectuate prin intermediul pescuitului-sentinelă cu o TAC de nivel redus alocată, menite să adune date referitoare la capturile pe unitatea de efort de pescuit (CPUE) cu ajutorul unor nave cu observatori la bord, rezultatele din 2020 au confirmat o creștere a CPUE consecventă cu creșterile din anii precedenți, ceea ce reprezintă un semnal pozitiv consolidat.

Spania solicită o revizuire, în prima jumătate a anului 2021, a avizului actual al ICES (elaborat în 2019 pentru o perioadă de trei ani) pentru a lua în considerare o posibilă redeschidere a pescuitului comercial cu o TAC limitată și cu condiții privind gestionarea acestuia.

Privind tonul alb din zonele nordice în ICCAT (Comisia)

Comisia ia act de gestionarea specifică a cotelor pentru stocurile ICCAT. Comisia atrage atenția că pescuitul excesiv efectuat într-un an dat de un stat membru poate avea un impact direct asupra posibilităților de pescuit reale disponibile pentru celelalte state membre care nu au pescuit excesiv. Înainte de sfârșitul primului semestru al anului 2021, Comisia va lua, prin urmare, în considerare toate inițiativele posibile pentru a facilita gestionarea cotei UE în conformitate cu dispozițiile ICCAT, pentru a atinge obiectivele economice, sociale și de mediu ale politicii comune în domeniul pescuitului.

Privind metoda de calculare a deducerilor pentru excepțiile bazate pe ratele ridicate de supraviețuire (Danemarca, Franța, Țările de Jos, Irlanda și Spania)

Danemarca, Franța, Țările de Jos, Irlanda și Spania sunt îngrijorate de modificarea metodei de calculare a deducerilor pentru excepțiile bazate pe ratele ridicate de supraviețuire.

Ele sprijină, prin urmare, inițiativa statelor preocupate de situația stocurilor de cambulă din Kattegat prin care se susține formularea unei cereri către ICES.

Danemarca, Franța, Țările de Jos, Irlanda și Spania solicită Comisiei să se angajeze să transmită, în prima parte a lui 2021, cereri similare către ICES privind celelalte stocuri vizate, astfel încât avizele să țină seama de ratele de supraviețuire, în perspectiva unei revizui a Regulamentului privind TAC-urile și cotele pentru 2021.

Privind bacaliarul albastru (HKE/8C3411) (Spania și Portugalia)

Spania și Portugalia sunt pe deplin angajate să asigure sustenabilitatea bacaliarului albastru, una dintre speciile cele mai relevante și cu tradiție pentru comunitățile noastre costiere și pentru aprovizionarea acestora cu hrană, precum și o specie esențială pentru sute de nave, de porturi și de licitații în cadrul activităților noastre de pescuit de peste an.

Cu caracter de urgență, solicităm Comisiei să ceară ICES o reevaluare a situației acestui stoc pentru a corecta situația actuală generatoare de un grad ridicat de incertitudine, în absența oricăror puncte de referință privind MSY sau intervale stabilite în planul multianual pentru apele occidentale, în ciuda unui set bogat de date istorice și complete cu privire la stocul de bacaliar albastru care au condus la respingerea, anul acesta, a modelului de evaluare utilizat anterior corespunzător unei clasificări în categoria I.

În acest scop, Spania și Portugalia vor colabora, prin intermediul institutelor lor științifice, urmând procedurile ICES.

Privind tonul alb din zonele nordice (ALB/AN05N) (Spania)

Versiunea finală a regulamentului include o creștere a cotei UE pentru tonul alb din zonele nordice (ALB/AN05N) care nu reflectă majorarea cu 12,5 % a TAC-urilor convenită în cadrul ICCAT. Cota UE este majorată cu doar 5,5 %, ca o consecință a pescuitului excesiv practicat de unele state membre în anii precedenți. În document, cota care îi corespunde Spaniei a fost redusă la doar 17 704,08 tone. Cota corectă ce ar trebui să revină Spaniei pentru 2021 este de 18 351,95 tone, calculată prin aplicarea unei majorări cu 12,5 % față de cota din 2020. Spania consideră că acest lucru este discriminatoriu, prin raportare la abordarea de care am beneficiat în cazul altor stocuri în anii precedenți.

Tonul alb din zonele nordice este un stoc cu caracter foarte sensibil în Spania. Cota este alocată flotelor costiere de pescuit artizanal din Marea Cantabriei și din Insulele Canare. Spania a fost foarte strictă în ceea ce privește interzicerea pescuitului în anii precedenți. Ne exprimăm încrederea că se va găsi o soluție satisfăcătoare pentru această campanie, astfel încât penalizările pentru pescuit excesiv să fie aplicate doar celor care l-au practicat. Prin urmare, Spania susține versiunea finală a regulamentului cu condiția ajungerii la un compromis cu privire la reevaluarea cifrelor cu ocazia următoarei actualizări a regulamentului.